

The book was found

Croatian-English/English-Croatian Dictionary & Phrasebook



Synopsis

Croatian is the official language of Croatia, and is spoken by almost 5 million people. This compact guide includes a two-way dictionary and phrasebook, plus a basic grammar guide. The phrasebooks covers everyday topics ideal for travelers, from calling a taxi to ordering lunch.

Book Information

Paperback: 160 pages

Publisher: Hippocrene Books (August 1, 2000)

Language: English

ISBN-10: 0781808103

ISBN-13: 978-0781808101

Product Dimensions: 4.7 x 0.6 x 7.4 inches

Shipping Weight: 6.4 ounces (View shipping rates and policies)

Average Customer Review: 3.0 out of 5 stars 6 customer reviews

Best Sellers Rank: #854,513 in Books (See Top 100 in Books) #51 in [Books > Travel > Europe > Serbia & Slovenia](#) #81 in [Books > Travel > Europe > Bosnia, Croatia & Herzegovina](#) #179 in [Books > Reference > Etiquette > Conversation](#)

Customer Reviews

Text: English, Serbo-Croatian

Ante Susnjar, a poet and engineer, lived in Croatia for 22 years before moving to the United States. He resides in Cleveland, Ohio.

This was just what I needed for traveling. It is easy to carry around, and is a decent basic introduction.

went to Croatia with my husband. he is originally from there. I could speak enough to get along well with his family and friends.

This is usable, but does not have the nice search capability that I expected, such as in my Barron's Italian-English dictionary. It is more just a list of words with translations. However, it seems to be all that is available for the Kindle, so.....

Looking forward to improving my skills in the Croatian language, I was appalled by the large number of glaring errors contained in this guide. There are dozens of mistakes, some truly unbelievable. For instance, the author doesn't seem to know how to conjugate the future tense. You may say "Ja cu citati" or you may say "Ja budem citala" but you certainly would never ever say "Ja budem citati", as he teaches! There are several glaring errors of this nature, and very, very many others not quite so serious, such as inaccurate translations i.e. questions translated as statements; word for word translations from idiomatic English, (making the phrase meaningless in Croatian); outdated vocabulary; and lots of typos. I am sure Mr. Susnjar knows better, perhaps his editing and proofing staff let him down. The organization of the book was good, as is the great number of phrases, if only one could be sure they were actually correct. Learning from this book does increase one's knowledge of the language, but who needs help learning to speak in a kinda-sorta mixed up Croatian. (Too many of us are already really good at that!) Hopefully a corrected edition will soon be forthcoming. Mr. Susnjar, fix up this book, and I will purchase it again - just teach us correctly next time.

I bought this as my first dictionary as I was learning the language. When I actually got to Croatia, I showed it to the native speakers (college students), and they pointed out more than 20 mistakes in as many pages. Other than that, I did find that the grammar portion (in the front) was helpful, and I do still refer to that quite often. Use this book as a rudimentary reference. For a more comprehensive dictionary to English, I suggest Langenschiedt's.

I found it lacking somewhat. Not enough vocabulary. Disappointing.

[Download to continue reading...](#)

Croatian Recipes: Croatian Food from a Real Croatian Grandma: Real Croatian Cuisine (Croatian Recipes, Croatian Food, Croatian Cookbook) Croatian: Learn Croatian in a Week! Start Speaking Basic Croatian in Less Than 24 Hours: The Ultimate Crash Course for Croatian Language Beginners. (Croatian, Learn Croatian, Croatian language) Croatian-English/English-Croatian Dictionary and Phrasebook (Dictionary and Phrasebooks) Croatian-English/English-Croatian Dictionary & Phrasebook Croatian Phrasebook: The Ultimate Croatian Phrasebook for Travelers and Beginners (Audio Included) Lonely Planet Croatian Phrasebook & Dictionary (Lonely Planet Phrasebook and Dictionary) The Ultimate Croatian Cookbook - Your Guide to Croatian Cooking: Over 25 Delicious Croatian Recipes You Won't Be Able to Resist Malagasy-English, English-Malagasy: Dictionary and Phrasebook (Hippocrene Dictionary & Phrasebook)

Somali-English/English-Somali Dictionary & Phrasebook (Hippocrene Dictionary & Phrasebook)
Haitian Creole-English/English-Haitian Creole Dictionary & Phrasebook (Hippocrene Dictionary & Phrasebook)
Lingala-English, English-Lingala Dictionary and Phrasebook (Hippocrene Dictionary and Phrasebook)
Lonely Planet Latin American Spanish Phrasebook & Dictionary (Lonely Planet Phrasebook and Dictionary)
Lonely Planet Quechua Phrasebook & Dictionary (Lonely Planet Phrasebook and Dictionary)
Lonely Planet Mandarin Phrasebook & Dictionary (Lonely Planet Phrasebook and Dictionary)
Lonely Planet French Phrasebook & Dictionary (Lonely Planet Phrasebook and Dictionary)
Lonely Planet Korean Phrasebook & Dictionary (Lonely Planet Phrasebook and Dictionary)
Lonely Planet Greek Phrasebook & Dictionary (Lonely Planet Phrasebook and Dictionary)
Lonely Planet Japanese Phrasebook & Dictionary (Lonely Planet Phrasebook and Dictionary)
Lonely Planet Thai Phrasebook & Dictionary (Lonely Planet Phrasebook and Dictionary)
Lonely Planet Portuguese Phrasebook & Dictionary (Lonely Planet Phrasebook and Dictionary)

[Contact Us](#)

[DMCA](#)

[Privacy](#)

[FAQ & Help](#)